

Thalassa

Restaurant



Kalimera Kriti  
HOTEL & VILLAGE RESORT



# *Dinner Menu*

## Ορεκτικά • Appetizers • Vorspeisen

Καλαμάρι τηγανητό με κρέμα σκόρδου  
Fried squid with garlic cream  
Frittierter Tintenfisch Mit Knoblauchcreme  
€ 12.00

Απάκι με μανιτάρια  
σε σάλτσα από παλαιωμένο βαλσάμικο  
Smoked pork with mushrooms  
in sauce of preserved balsamico  
Geräuchertes Schweinefleisch mit Pilzen  
in Sauce aus konserviertem Balsamico  
€ 8.00

Ομελέτα με φρέσκα μανιτάρια, κρεμμύδι, ντομάτα, μαϊντανό  
Omelet with fresh mushrooms, onion, tomato, parsley  
Omelette  
Mit frischen Champignons, Zwiebel, Tomate und Petersilie  
€ 6.50

Ψητό ταλαγάνι με μελιτζάνα  
σε καραμελωμένη ώριμη ντομάτα  
Grilled talagani cheese with eggplant  
in caramelized tomato  
Gegrillter Talagani Käse mit Aubergine  
in karamellisierter Tomate  
€ 8.00

Χωριάτικα πιτάκια με τσιγαριστά χόρτα  
Villager's mini bread with local greens  
Mini Bauernbrot Mit kretischem Wildgemüse  
€ 6.00

Φρέσκες πατάτες τηγανητές σε ελαιόλαδο  
Fresh fries fried in olive oil  
Frische Pommes Frites Frittirt in Olivenöl  
€ 6.50

## Σαλάτες • Salads • Salate

### Σαλάτα με σπανάκι

φιλέτο κοτόπουλο σοτέ, μανιτάρια σε σάλτσα με παλαιωμένο βαλσάμικο και νιφάδες γραβιέρας

### Spinach salad

sautéed chicken fillet, mushrooms in a sauce of preserved balsamic and graviera cheese flakes

### Spinatsalat

Sautiertes Hähnchenbrustfilet, Pilze in Sauce aus konserviertem Balsamico und Gravierakäseflocken

€ 10.00

### Κρητική σαλάτα

με πατάτα, μαρούλι, αυγό, κατσικίσιο τυρί, απάκι και ντρέσινγκ σκόρδου

### Cretan salad

with potato, lettuce, egg, goat cheese, smoked pork and garlic dressing

### Kretischer Salat

Mit Kartoffeln, Römischen Salat, Eiern, Ziegenkäse, geräuchertem Schweinefleisch und Knoblauch Dressing

€ 10.00

### Σαλάτα πράσινη

κάρδαμο, Ξερά σύκα, Ξινή μυζήθρα, ντρέσινγκ από Ξύδι γλυκάδι

### Green salad

cardamom, dry figs, sour cheese, vinegar dressing

### Grüner salat

Kardamom, Dörrfeigen, saurer Frischkäse, Weinessig Dressing

€ 8.00

*Σούπα • Soups • Suppen*

---

Σούπα ημέρας  
Soup of the day  
Tagessuppe  
€ 7.00

*Ζυμαρικά • Pasta • Nudeln*

---

Σπαγγέτι με σάλτσα κιμά  
Spaghetti with mincemeat sauce  
Spaghetti mit HackfleischSauce  
€ 10.00

Φρέσκες Ταλιατέλες με θαλασσινά  
μύδια, γαρίδες, σε σάλτσα φρέσκιας ντομάτας και βασιλικού  
Fresh tagliatelle with seafood  
mussels, shrimps, in fresh tomato sauce and basil  
Frische Tagliatelle mit Meeresfrüchten  
Muscheln, Garnelen, in frischer Tomatensauce und Basilikum  
€ 14.00

Σπαγγέτι με σάλτσα ντομάτα  
Spaghetti with tomato sauce  
Spaghetti mit Tomatensauce  
€ 9.00

Φρέσκα σπαγγέτι ολικής άλεσης  
με λαχανικά  
Fresh wholemeal spaghetti  
with vegetables  
Frische Vollkornspaghetti  
mit Gemüse  
€ 12.00

## *Κυρίως πιάτα • Main dishes • Hauptgerichte*

### **Μοσχαρίσια μπιριζόλα γάλακτος**

με δενδρολίβανο και βαλσάμικο, πατάτες με μυρωδικά και ψητά λαχανικά

#### **Veal steak**

with rosemary and balsamic, potatoes with herbs and grilled vegetables

#### **Kalbssteak**

Mit Rosmarin und Balsamiko, Kräuterkartoffeln und gegrilltem Gemüse

**€ 23.00**

### **Καρέ Αρνιού**

με σάλτσα δεντρολίβανο, πιπερόριζα, καπνιστή μελιτζάνα και ασκολίμπρους

#### **Lamb chop**

with rosemary sauce, ginger, smoked eggplant and baby onions

#### **Lammkarree**

mit Rosmarinsauce, Ingwer, geräucherter Aubergine und Babyzwiebeln

**€19.00**

### **Κοτόπουλο Σχάρας**

με σάλτσα από κρητικό ανθόγαλο, κριθαρότο και ψητά λαχανικά

#### **Grilled chicken**

with Cretan milk sauce, orzo and grilled vegetables

#### **Grillhähnchen**

Mit kretischer Milchsauce, Reisnudelgericht und gegrilltem Gemüse

**€ 14.00**

## *Vegetarian • Vegetarisch*

---

**Ψητά λαχανικά** με κατσικίσιο τυρί σάρας  
**Grilled vegetables** with grilled goat cheese  
**Gegrilltes Gemüse** Mit gegrilltem Ziegenkäse  
€ 10.50

**Μουσακά λαχανικών**  
**Vegetable "Moussaka"**  
**Gemüse "Moussaka"**  
€ 11.00

## *Ψάρια & Θαλασσινά*

---

### *Fish & Seafood entrées • Fisch & Meeresfrüchte*

**Φρέσκο Ψάρι** στην σάρα  
με λαχανικά σάρας ή λαχανικά ατμού εποχής  
**Grilled fresh fish**  
with grilled or steamed seasonal vegetables  
**Frischer gegrillter Fisch**  
mit gegrilltem oder gedunstetem Gemüse  
€ 7.00 (ανά/per 100 γρ/gr)

**Φιλέτο Λαβράκι** ή **Τσιπούρα** σάρας  
με τσιγαριστά χόρτα και ψητά λαχανικά  
**Sea bass or grilled Dorado fillet**  
with local greens and grilled vegetables  
**Seebarsch oder gegrilltes Doradenfilet**  
Mit einheimischem oder gegrilltem Gemüse  
€ 16.00

## Επιδόρπια · Desserts · Nachspeisen

---

**Κρητικό cheese cake**

με κρέμα γαλένι και σάλτσα φράουλα

**Cretan cheese cake**

with cream of soft cheese and strawberry sauce

**Kretischer Käsekuchen**

mit Frischkäsecreme und Erdbeersauce

€ 6.50

**Μυζηθοροπιτάκια τηγανιού**

με μέλι και κανέλα

**Fried cheese pies "Myzithropitakia"**

with honey and cinnamon

**Gebackene Käsepastetchen "Myzithropitakia"**

mit Honig und Zimt

€ 6.00

**Ποικιλία παγωτού (1 μπάλα)**

**Ice cream (1 scoop)**

**Auswahl an Eiscreme (1 Kugel)**

€ 3.00

**Ποικιλία ελληνικών και διεθνών τυριών**

**Variety local and international cheeses**

**Auswahl an einheimischen und internationalen Käsesorten**

€ 13.00

**Φρέσκα Φρούτα Εποχής**

**Seasonal fresh fruits**

**Früchte der saison**

€ 5.00